

BULB-IC

AMPOULE RECHARGEABLE CONNECTÉE

BULB-IC

LIGHT MODULE CONNECTED



Français

Español

English

Italiano

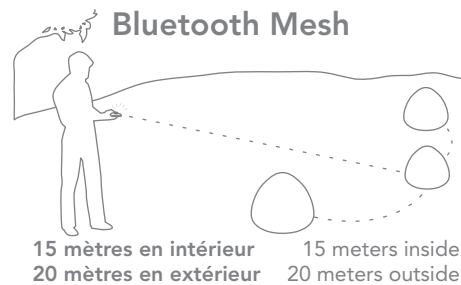
Deutsche

Portuguese

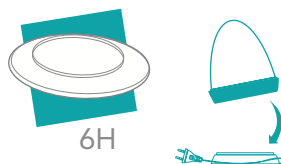
smart
and
green
NOMAD LIGHTING

11 rue de l'Abbé Vincent
Z.I les Vouillands
38600 FONTAINE
FRANCE

Tel : +33 (0)4 76 09 69 96
info@smartandgreen.eu



1

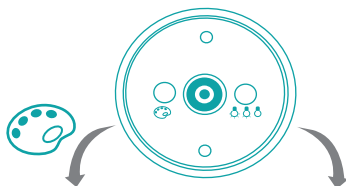


2



iPhone 4S... Android 4.4.4 ...
iPad 3... Air...
iPad Mini...
iPod 5...

3



	1s	1s	3s	5s
FR	ON blanc	défilement couleurs	OFF	Réinitialisation
EN	ON white	color rolling	OFF	Reset
DE	ON weiss	farben rollieren	OFF	Resetknopf
ES	ON blanco	colores de rodadura	OFF	Reinicialización
IT	ON bianco	colori rotolano	OFF	Reset
PT	ON branco	cores material	OFF	Reinicialização

Français



Vous venez d'acquérir un **BULB-IC**. Cette ampoule lumineuse est équipée d'une technologie Mesh. Grâce à l'application, vous pouvez adapter la luminosité, la couleur et les horaires d'allumage de votre ampoule connectée avec les scénarios personnalisés. Associez vos luminaires SMART AND GREEN via l'application et créez un réseau Mesh : vos produits communiqueront entre eux.

Précautions d'utilisation

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur. À utiliser conformément aux précautions d'utilisation, faute de quoi aucune garantie ne pourra être appliquée.

- Ne pas connecter le luminaire à un autre appareil
- Ne pas exposer au feu ou autres sources de chaleur
- Ne pas essayer de le recharger avec une autre station
- Ne pas tenter de démonter la lampe
- En prendre soin, le diffuseur peut se rayer

Mode d'emploi

! Téléchargez l'application SMART AND GREEN via votre Smartphone.

- 1 L'ampoule doit être rechargée avant sa première utilisation et régulièrement (sous peine de dégradation de la batterie). Elle s'allume légèrement en bleu pour indiquer la charge.
- 2 Paramétrez votre BULB-IC directement sur l'application SMART AND GREEN. Et référez-vous au guide utilisateur disponible sur : www.smartandgreen.eu
- 3 En cas de problème de connexion, appuyez sur le bouton « intensité » sous le BULB-IC pendant 5 secondes pour le réinitialiser.

Caractéristiques techniques

- SmartMesh Technologie
- Conçu en France, fabriqué en Chine
- Garantie constructeur 1 an
- Batterie Lithium-ion : 3,7 V 2200 mAh
- Alimentation BULB-IC : 5Vdc 1.2A
- Étanchéité : IP 68 / 1m profondeur
- Fréquence radio : 2,4 GHz
- Puissance LED : 1,2 W
- Autonomie lumière : 8hrs (blanc fixe, intensité max)
- Température : -0~40 degree C
- Transmission sans fil : Bluetooth 4.0



English



You have just purchased a **BULB-IC** product. This bulb uses Mesh technology, enabling you to adapt the intensity, color and schedule of your smart bulb using a number of personalized scenarios. Combine your SMART AND GREEN lights using the application and create a Mesh network: Your products will communicate with each other.

Precautions of use

Please read this user manual carefully before using your product, and conserve it for future reference. Only use this product in accordance with the precautions of use. Misuse of the product will void your guarantee.

- Do not connect the light to another device
- Do not expose to fire or other heat sources
- Do not attempt to recharge it with a different charger
- Do not attempt to dismantle the bulb
- Take care when handling, or the product may become scratched

Usage instructions

! Download the SMART AND GREEN application onto your Smartphone.

- 1 The BULB-IC must be charged before its first use, and regularly afterwards (otherwise the battery may deteriorate). It will glow blue when charging.
- 2 Set up your BULB-IC using the SMART AND GREEN application. Refer to the user guide for further instructions: www.smartandgreen.eu
- 3 In the event of a connection problem, press on the « brightness button » under the BULB-IC for 5 seconds to reset it.

Technical data

- SmartMesh Technology
- Designed in France, manufactured in China
- Manufacturer guarantee: 1 year
- Lithium-ion battery: 3.7V 2200mAh
- BULB-IC power supply: 5Vdc 1.2A
- Water-resistance: IP 68 / to a depth of 1m
- Radio frequency: 2.4GHz
- LED power: 1.2W
- Battery life: 8 hours (white light, maximum brightness)
- Temperature: 0-40°C
- Transmission/Control: Bluetooth controlled version 4.0



Deutsche



Sie haben sich für den Kauf einer **BULB-IC** entschieden. Diese Glühlampe ist mit einer Mesh-Technologie ausgestattet. Mit Hilfe der App können Sie die Helligkeit, die Farbe und die Leuchtzeiten Ihrer vernetzten Lampe mit benutzerdefinierten Szenarien einstellen. Verbinden Sie Ihre SMART AND GREEN-Lampen über die App und erstellen Sie ein Mesh-Netzwerk: Ihre Produkte werden miteinander kommunizieren.

Gebrauchshinweise

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.

Das Gerät ist gemäß den Gebrauchsanweisungen zu verwenden, andernfalls entfällt jeglicher Garantieanspruch.

- Die Lampe nicht an ein anderes Gerät anschließen
- Nicht dem Feuer oder anderen Hitzequellen aussetzen
- Nicht versuchen, das Gerät mit einer anderen Station aufzuladen
- Nicht versuchen, die Lampe auseinanderzubauen
- Sorgfältig damit umgehen, der Diffusor kann verkratzen

Gebrauchsanweisungen

! Laden Sie die SMART AND GREEN-App auf Ihr Smartphone herunter.

1 Die Lampe muss vor ihrem ersten Gebrauch und danach regelmäßig aufgeladen werden (da sich sonst die Akkuleistung verschlechtert). Sie leuchtet leicht blau, um den Ladevorgang anzuzeigen.

2 Konfigurieren Sie Ihre BULB-IC direkt über die SMART AND GREEN-App. Informationen zu deren Benutzung finden Sie im « User guide »: www.smartandgreen.eu

3 Bei einem Verbindungsproblem drücken und halten Sie für 10 Sekunden den Helligkeitsknopf (rechts auf der Illustration auf Seite 1) an der Unterseite der Lampe. Ihre BULB-IC wird zurückgesetzt.

Technische Daten

- SmartMesh-Technologie
- Entwickelt in Frankreich, hergestellt in China
- Herstellergarantie 1 Jahr
- Lithium-Ionen-Akku: 3,7 V 2200 mAh
- Stromversorgung BULB-IC: 5Vdc 1,2A
- Dichtigkeit: IP 68 / 1m Tiefe
- Funkfrequenz: 2,4 GHz
- LED-Leistung: 1,2 W
- Batteriedauer der Lampe: 8 Std. (dauerhaft weiß, max. Helligkeit)
- Temperatur: 0~40 °C
- Drahtlosübertragung: Bluetooth 4.0

Español



Acaba usted de adquirir una lámpara **BULB-IC**. Esta lámpara está equipada con una tecnología Mesh. Gracias a la aplicación, podrá adaptar la luminosidad, el color y los horarios de encendido de la lámpara conectada, a los escenarios personalizados. Asocie sus lámparas SMART AND GREEN vía la aplicación y cree una red Mesh : sus productos se comunicarán entre sí.

Precauciones de empleo

Lea detenidamente este modo de empleo antes de utilizar el aparato y consérvelo para consultarlo posteriormente. Utilizar conforme a las precauciones de empleo, ya que, de no ser así, no podrá aplicarse ninguna garantía.

- No conectar la lámpara a otro aparato
- No exponerla al fuego o a otras fuentes de calor
- No intentar recargarla con otra estación
- No intentar desmontar la lámpara
- Cuidar la lámpara; el difusor puede rayarse

Modo de empleo

! Descárguese la aplicación SMART AND GREEN vía su Smartphone.

1 La lámpara debe ser recargada antes de su primera utilización y regularmente (riesgo de degradación de la batería). Se enciende ligeramente en azul para indicar la carga.

2 Configure su BULB-IC directamente en la aplicación SMART AND GREEN. Consulte « User guide » para su utilización : www.smartandgreen.eu

3 En caso de problema de conexión, presione durante 5 segundos sobre el botón de « intensidad » situados bajo la lámpara : Reinicialización de su BULB-IC.

Características técnicas

- SmartMesh Technologie
- Diseñado en Francia, fabricado en China
- Garantía del fabricante : 1 año
- Batería de Litio-ion : 3,7 V - 2.200 mAh
- Alimentación BULB-IC : 5 Vdc 1,2 A
- Estanqueidad : IP 68 / 1m de profundidad
- Frecuencia radio : 2,4 GHz
- Potencia LED : 1,2 W
- Autonomía de luz : 8 h (blanco fijo, intensidad máxima)
- Temperatura : -0~40° C
- Transmisión sem fios : Bluetooth 4.0

Italiano



Grazie per aver acquistato un **BULB-IC**. Questa lampadina luminosa è dotata di tecnologia Mesh. Grazie all'applicazione, potrete adattare la luminosità, il colore e gli orari di illuminazione della vostra lampadina wireless con i vostri scenari personalizzati. Associate i vostri apparecchi luminosi SMART AND GREEN attraverso l'applicazione e create una rete Mesh : i vostri prodotti comunicheranno tra loro.

Precauzione di utilizzo

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente questo libretto di istruzioni e conservarlo per riferimenti futuri. Utilizzare la lampada in conformità con le precauzioni di utilizzo. In caso di uso improprio, la garanzia sarà invalidata.

- Non collegare l'apparecchio luminoso ad un altro dispositivo
- Non esporre al fuoco o ad altre fonti di calore
- Non ricaricare la lampada con un altro caricatore
- Non tentare di smontare la lampada
- Maneggiare con cura, il dispositivo potrebbe danneggiarsi

Modalità di utilizzo

! Scaricare l'applicazione SMART AND GREEN dal vostro Smartphone.

1 La lampadina deve essere ricaricata la prima volta e poi regolarmente (per evitare che si danneggi la batteria). Si illumina leggermente di blu per indicare la carica.

2 Configurare la vostra BULB-IC direttamente sull'applicazione SMART AND GREEN. Per il suo uso, fare riferimento al « User guide » : www.smartandgreen.eu

3 Nel caso in cui si verifichi un problema di connessione, premere sul bottone di « intensità » presenti sotto al bulb per 5 secondi : Reset del vostro BULB-IC.

Caratteristiche tecniche

- Tecnologia SmartMesh
- Progettato in Francia. Prodotto in Cina
- Garanzia 1 anno
- Batteria al Litio : 3,7 V 2200 mAh
- Alimentazione BULB-IC : 5Vdc 1.2A
- Impermeabile : IP 68 / 1m profondità
- Frequenza radio : 2,4 GHz
- Potenza LED : 1,2 W
- Autonomia luce : 8 ore (bianco fisso, intensità massima)
- Temperatura : -0°C~40°C
- Trasmissione senza filo : Bluetooth 4.0

Portuguese



Acabou de adquirir uma **BULB-IC**. Esta lâmpada luminosa está equipada com uma tecnologia Mesh. Graças à aplicação, pode adaptar a luminosidade, a cor e os horários de acendimento da sua lâmpada conectada com cenários personalizados. Associe as suas luminárias SMART AND GREEN através da aplicação e crie uma rede Mesh : os seus produtos comunicarão entre eles.

Precações de utilização

Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o aparelho e conserve-as para consulta posterior. A utilizar em conformidade com as precauções de utilizações; caso contrário, nenhuma garantia poderá ser acionada.

- Não ligar a luminária a um outro aparelho
- Não expor ao fogo ou a outras fontes de calor
- Não tentar recarregá-la com uma outra estação
- Não tentar desmontar a lâmpada
- Ter cuidado, o difusor pode riscar-se

Instruções de utilização

! Descarregar a aplicação SMART AND GREEN através do seu Smartphone.

1 A lâmpada deve ser recarregada antes da sua primeira utilização e com regularidade (sob pena de degradação da bateria). Ela acende-se ligeiramente em azul para indicar a carga.

2 Configure a sua BULB-IC diretamente na aplicação SMART AND GREEN. E consulte o « User guide » para a sua utilização : www.smartandgreen.eu

3 No caso de problema de ligação, carreguem no botão de « intensidade » sob a bulb durante 5 segundos : Reinicialização da sua BULB-IC.

Características técnicas

- Tecnologia SmartMesh
- Concebido em França, fabricado na China
- Garantia do fabricante 1 ano
- Bateria de iões de lítio : 3,7 V 2200 mAh
- Alimentação de BULB-IC : 5VDC 1,2A
- Estanqueidade : IP 68 / 1 m profundidade
- Frequência rádio : 2,4 GHz
- Potência LED : 1,2 W
- Autonomia luz : 8 horas (branco fixo, intensidade máx.)
- Temperatura : -0~40 graus C
- Transmissão sem fios : Bluetooth 4.0



Smart & Green declares that this product complies with the following European directives: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/EC) and Battery (2006/66/EC). The corresponding Declaration of Conformity can be viewed on our website (www.smartandgreen.eu).

